



UHARTE-HUARTE 2025

Senidetasunaren bestak - Fiestas de la Hermandad

Irai laren 13tik 21era - del 13 al 21 de septiembre

*Os desea
¡Felices fiestas!*



TALLER PROPIO

Reparamos todo tipo de máquinas de herramienta: Motoazadas, cortacéspedes, desbrozadoras, motosierras, taladradoras, amoladoras...

Alquilamos todo tipo de maquinaria



c/ Zubiarte, 4 bajo • HUARTE 31620
TEL. 948 334 906
huarte@ferreteriaberriainz.com

Pol. Berriainz, calle A , nave 1 • BERRIOZAR 31195
TEL. 948 350 592
almacen@ferreteriaberriainz.com

Distribuidor Oficial

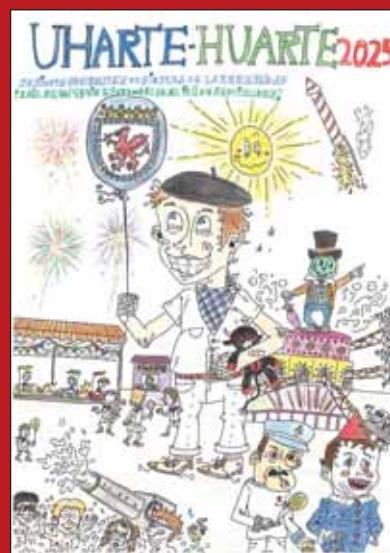
FESTOOL

...y muchos más



CONCURSO DE CARTELES

MODALIDAD INFANTIL

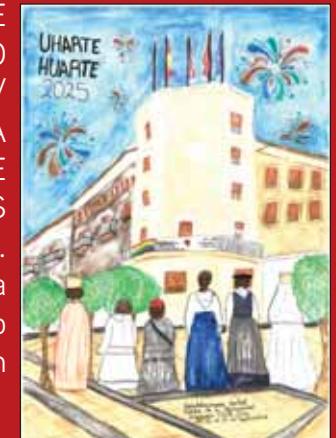


1. SARRIA · 1^{ER} PREMIO

HARTU ETA EMAN.
 Alain Zaro Moreno

2. SARRIA · 2^º PREMIO

BIZI GURE
 FESTETAKO
 MAGIA /
 VIVE LA
 MÁGIA DE
 NUESTRAS
 FIESTAS.
 Luna
 Magdaleno
 Alemán



3. SARRIA · 3^º PREMIO

UNAS FIESTAS INCREÍBLES. Nerea
 Ojer Sastre



FIESTAS DE LA HERMANDAD

AGURRA

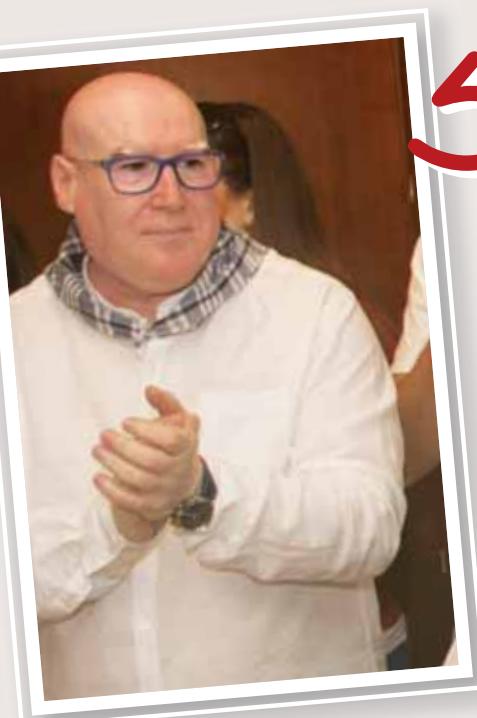
SALUDO



Kaixo guztioi!

Ongi etorri urteko bestarik desiratuenetara! Emozio handia dugu dagoeneko hemen daudelako eta merezi duen bezala ospatuko dugu. Errutina atzean uzteko, uhartearrak eta senideen konpainiaz gozatzeko, eta bizitza osoan iraungo duten oroitzapenak sortzeko une ezin hobea da hau. Besta egun hauek alaitasunez, errespetuz eta elkarbizitzaz gozatzera gonbidatzen zaituztet. Harmonia eta dibertsioa gure kaleetan presente egotea.

Bestak libertimenduz, barrez eta, jakina, giro onez beteta egongo dira. Horrez gain, publiko guztiengana heltzeko pentsatutako jarduerez beteriko programa anitza dugu.



Ziurtatu nahi dugu pertsona bakoitzak, adina edozein dela ere, ospakizun horretan parte hartuko duela.

Ospakizun une hauetan, modu berezian gogoratu nahi ditugu jada ez dauden pertsonak, distantziagatik edo utzi gaituztelako.

Zirrara eragiten digu senide eta lagunak Uharten hartzeak, eraso sexistek, xenofobiak eta herri gisa bereizten gaituen berdintasun, tolerantzia eta errespetuaren aurkako jokabide orok lekurik ez duten lekuak.

Azkenik, besta honen gakoa disfrutatzea eta lasaitzea dela gogoratu nahi dut. Beraz, har dezagun une bat gure ingurura begiratzeko eta gertatzen ari den guztia estimatzeko. Batzuetan, erraza da emozioan harrapatuta geratzea eta benetako asmoa ahaztea, egun hauek beste pertsona batzuekin partekatuz ospatzea eta bizitzaz gozatzea.

Besta zoriontsuak!!!!

A handwritten signature of Alfredo Arruiz Sotés.

Alfredo Arruiz Sotés
Uharteko alkatea

Hola a todos y todas!

Os damos la bienvenida a las fiestas más esperadas del año! Tenemos una gran emoción de que estén ya aquí, para celebrar como se merece. Este es el momento perfecto para dejar atrás la rutina, disfrutar de la compañía de uhartearras y familiares, y crear recuerdos que durarán toda la vida. Os invito a disfrutar de estos días de fiesta con alegría, respeto y convivencia. Que la armonía y la diversión estén presentes en nuestras calles

Las fiestas prometen estar llenas de diversión, risas y, por supuesto, buen ambiente. Además, tenemos un programa diverso lleno de actividades pensadas para llegar a todos los públicos.

Queremos asegurarnos de que cada persona, sin distinción de edad, participe en esta celebración.

En estos momentos de celebración, queremos recordar de manera especial a aquellas personas que ya no están, ya sea por la distancia o porque nos han dejado.

Nos emociona acoger a familiares y amistades en Uharte, un lugar donde no tienen cabida ni las agresiones sexistas, ni la xenofobia ni toda conducta contraria a la igualdad, tolerancia, y respeto que nos caracteriza como pueblo.

Finalmente, quiero recordar que la clave de esta fiesta es disfrutar y relajarse. Así que, vamos a tomarnos un momento para mirar a nuestro alrededor y apreciar todo lo que está sucediendo. A veces, es fácil quedar atrapado en la emoción y olvidar el verdadero propósito, celebrar compartiendo estos días con otras personas y disfrutar de la vida.

!!!!Felices Fiestas!!!!

A handwritten signature of Alfredo Arruiz Sotés.

Alfredo Arruiz Sotés
Alcalde de Uharte



CASA NAVARRO TABERNA



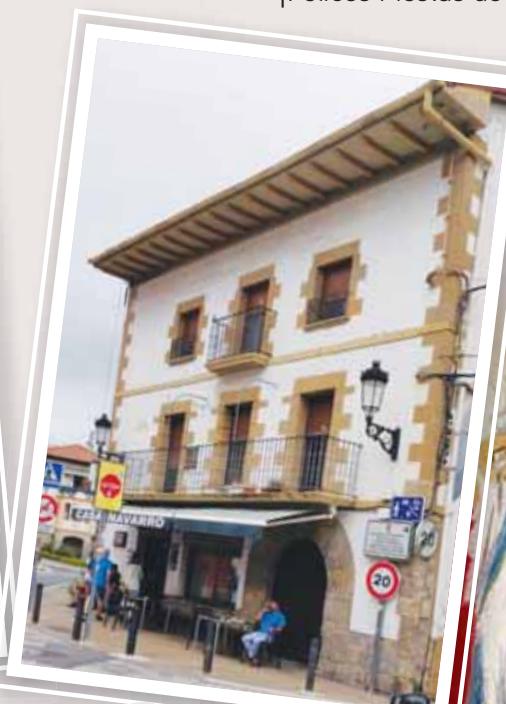
Uhartek Casa Navarroko familia zoriondu nahi du. Herriak aukeratu zaitutze eta plazer bat da gure jaietako une hain berezi den hau partekatzea, txupinazoa.

Zorionak.

Casa Navarro, 150 urte baino gehiagotan zehar, hemen ostatu hartu duten beste leku batzuetako milaka pertsonen ahotan Uharte izena jarri duen belaunaldien ondarea da, gure herria ezagutz et eta oihartzun nazionala eta nazioarteko emanez.

Casa Navarroren historia esfortzuaren, iraunkortasunaren eta maitasunaren testigantza bizia da, familia osoaren bateragune eta urtetako lanaren emaitza. Herriko bestei kolorea ematen saiatzen den familiaren ekarprena da, izan ere, nor ez da berpiztu bertan egindako gosariarekin lotara joan aurretik? Bere pazientziarekin herri honen bihotzean leku bat lortu dute.

Gora Senidetasunaren Bestak!



BAR CASA NAVARRO

Huarte felicita a la familia de casa Navarro. El pueblo os ha elegido y es un placer compartir un momento tan especial de nuestras fiestas como es lanzar el txupinazo.

Felicidades.

Bar Casa Navarro es un legado de generaciones que durante más de 150 años ha puesto el nombre de Huarte en boca de miles de personas de otros lugares que se han hospedado aquí, conociendo nuestro pueblo y dándole eco nacional e internacional. La historia de Casa Navarro es un testimonio vivo de esfuerzo, perseverancia y amor que une a esta familia a lo largo de los años. Una familia que se implica en dar color a estas fiestas, y que muchos de nosotros y nosotras resucitamos con sus almuerzos antes de irnos a dormir. Alguien que con su paciencia ha sabido ganarse un hueco en el corazón de este pueblo.

¡Felices Fiestas de la Hermandad!



¡Felices fiestas! Jai zoriontsuak!

AUTOESCUELA



Permiso C-EC-D
Cursos Cap Inicial
Cursos Cap Continua
Mercancías Peligrosas

615669902

cap_navarra

Dirección: Avenida Ugarrandia 7 Huarte

AUTOESCUELA **INDURAIN**

En Avenida Ugarrandia 7,
bajo - 31620 Huarte



Toma el control
de tu formación

Tu aula de formación
teórica y práctica



Escanea y prueba AULA EVO

Estamos abiertos de 10:00 a 14:00
y de 16:00 a 20:00

Si tienes cualquier duda ponte en
contacto con nosotros.

- ✓ WhatsApp 653 284 714
- ✓ Teléfono 432 284 714
- ✓ AutoEscuelaIndurain.com

Con nuestra flota de quince vehículos minimizaremos al máximo los tiempos de espera para comenzar con las clases prácticas

EL EQUIPO DE



MAPFRE HUARTE

VUESTRA **ASEGURADORA GLOBAL** DE CONFIANZA
OS DESEA



*¡¡¡Felices Fiestas
de la Hermandad!!!
Anaitasunaren
Jai Zoriontsuak!!!*



Especialistas en el **asesoramiento y comercialización de**
Productos de **ahorro, inversión, rentas y jubilación** ■ Seguros de vida, accidentes, baja
laboral, dental y médicos ■ Seguros de comercios, empresa, ciberriesgos, agrícolas y
ganaderos ■ Seguros de **autos, hogar, decesos y comunidades** ■ Seguros de ciclistas,
caza, pesca, viajes y animales de compañía



MAPFRE
HUARTE

Avda. Ugarrandía, 15 / c/ Pérez Goyena • 31620 HUARTE
T. 948 79 48 23 • E-mail: jormaya@mapfre.com

Zum Bierkrug

*Os desea
Felices Fiestas de Huarte
Jai Zoriontsuak*

*Ein frohes Stadtfest wünscht
das team vom Bierkrug*

FRITOS CASEROS • JUEVES PINTXO-POTE de 19 a 21 h.
PLATOS DE COCINA ALEMANA (PEITZ Y PASSAU)
PLATOS COMBINADOS • NACHOS MEXICANOS
BOCADILLOS Y HAMBURGUESAS hechas en el momento
EL MEJOR PICOTEO lo encontrarás en el Zum Bierkrug

PLATO DEL DÍA 10€
de lunes a viernes de 13 a 15 h.

VEN Y DISFRUTA CON NOSOTROS
Buen ambiente y buena música

T. 948 922 435

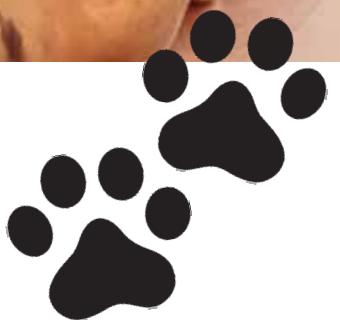
Al Ugarrandia 11 bis Huarte



CLÍNICA VETERINARIA “5 LOBITOS”

Avda. Ugarrandia, 17
31620 HUARTE (Pamplona)
Tfno. 948 36 14 68
info@veterinariocincolobitos.es

www.veterinariocincolobitos.es



SERVICIOS VETERINARIOS

Consultas médicas
MicroChip
Rayos X
Electrocardiograma
Inseminación artificial
Cirugía general
Endoscopia diagnóstica
Alimentación

Vacunaciones
Desparasitaciones
Ecografía
Análisis clínicos
Limpieza dental
Cirugía traumatología
Cirugía endoscópica
Peluquería



“Confianos el bienestar de tu mascota y la salud de tu familia y tú sólo tendrás que disfrutar de la vida en su compañía”

NUEVO EN HUARTE

TALLERES OLAZ

FABRICACIÓN Y REPARACIÓN DE LATIGUILLOS



Pol. Ind. Areta · C/ Bidetxiki, 33 · 31620 HUARTE
Tels. 948 775 976 • 655 642 927 - Email: info@talleresolaz.es
www.talleresolaz.es

ALQUIMANIA



ALQUILER Y REPARACIÓN DE MAQUINARIA DE LIMPIEZA

Pol.Ind. Areta, c/ Bidetxiki, 33 - Huarte · E-mail: alquimaquina@gmail.com

T. 948 775 976 • 653 905 300

LARUNBATA
SÁBADO

13



Foto: José Manuel López Ozaeta

11:00

ESKER ON BEREZIEN
EKITALDIA eta kartel
lehiaketaren sari Banaketa.
Udaletxea.

12:00

BESTETAKO HASIERAKO
SUZIRIA CASA
NAVARROREN eskutik.
Musika-animazioa Uharteko
Gaitero, Ardanbera fanfarrea
eta Turrutxiki Txarangarekin.
Ondoren ERRALDOIEN
JOTA eta ERRALDOI ETA
BURUHANDIEN
KONPARTSAren irteera.

12:45

JOTA ERRONDA Uharteko
Jota Eskolarekin.
Irteera San Juan plazatik.
Ondoren, jaitsieraren dantza
Navarro Tabernan Konpartsaren
eta Gaiteroekin batera.

14:30

Ondoren BINGO
MUSIKATUA ETA
HILTZAILEAREN JOKOA.
Toki Alai frontoia,
Antolatzalea: Jai Batzordea.

18:00

KARRO PINTXADA SASIX &
PUYIX
Irteera Plazaldea jai-guetik.
Antolatzalea: Jai Batzordea.

18:00

ARRATSALDE (Pasa) DJ
P.Drorekin
Berdintasunaren plaza.
Antolatzalea: Jai Batzordea.

18:00

MODERNOAK. Haurrentzako
animazioa Zirika Zirkusen
eskutik
El Ferial Plaza.

20:00

ITURRIDANTZA Orzondo
Dantza Taldearekin eta
Uharteko Gaiteroekin.
San Juan Plaza.

20:30

SALBE TRADICIONALA
Andre Mari Zuria
Abesbatzaren eta Uharteko
Gaiteroen parte-hartzearekin.
Eliza Nagusia.
Antolatzalea: Parrokia.

20:30-22:00

EQUUS ORKESTRA.
San Juan Plaza.

21:00

BEHI-ETA ZEZEN-SUZKOIA
El Ferial plaza.

22:00-01:00

GAZTE GUNEA On-fiestarekin. 10 eta 14 urte
bitarteko gazteentzat.
Berdintasunaren Plaza.

22:00

KONTZERTUA: HAZAS Y
JAGOBIA, THE BEKATU,
AMOOOMA, DJ SISTO.
Plazaldea jai-gunea.
Antolatzalea: Jai Batzordea.

22:00-02:00

INFORMAZIOA ETA
ARRETA GUNEA
Eraso sexistarik gabeko
besten alde.
Plazaldea jai-gunea.
Antolatzalea: Berdintasun
Zerbitzua.

00:00-03:00

GAUPASA LUZIANOREKIN
Berdintasun Elkartean.
Antolatzalea: Berdintasun
Elkartea.

00:30-3:30

EQUUS ORKESTRA
San Juan Plaza.

11:00

ACTO DE
RECONOCIMIENTOS
ESPECIALES y entrega de
premios del concurso del
cartel de fiestas.
Ayuntamiento.

12:00

DISPARO DEL COHETE de
la mano de NAVARRO
TABERNA. Animación
musical a cargo de Gaiteros
de Huarte, Fanfarre
Ardanbera y Txaranga
Turrutxiki. A continuación,
JOTA DE GIGANTES y salida
de la COMPARSA DE
GIGANTES Y CABEZUDOS.

12:45

RONDA JOTERA con la
Escuela de Jotas de Huarte.
Salida desde la plaza San
Juan. A continuación, baile
bajadica junto a la Comparsa
y Gaiteros en Casa Navarro.

14:30

COMIDA POPULAR.
Después, BINGO
MUSICALIZADO Y JUEGO
DEL ASESINO.
Frontón Toki Alai.
Organiza: Comisión de
fiestas.

18:00

KARRO PINTXADA SASIX &
PUYIX.
Plaza de la Igualdad.
Organiza: Comisión de
fiestas.

18:00

TARDEO con DJ P.Dro
Lugar: Plaza Ugarrandia.
Organiza: Comisión de
fiestas.

18:00

MODERNOAK. Animación
infantil a cargo de Zirika
Zirkus.
Plaza El Ferial.

20:00

ITURRIDANTZA con
Orzondo Dantza Taldea y
los Gaiteros de Huarte.
Plaza San Juan.

20:30

TRADICIONAL SALVE con la
participación de la Coral
Virgen Blanca y los Gaiteros
de Huarte.
Iglesia parroquial.
Organiza: Parroquia.

20:30-22:00

ORQUESTA EQUUS.
Plaza San Juan.

21:00

TORO Y VACA DE FUEGO.
Plaza El Ferial.

22:00-01:00

ZONA JOVEN con On-fiesta.
Para jóvenes entre 10 y 14
años.
Plaza de la Igualdad.

22:00

CONCIERTOS: HAZAS Y
JAGOBIA, THE BEKATU,
AMOOOMA, DJ SISTO.
Recinto festivo Plazaldea.
Organiza: Comisión de
fiestas.

22:00-02:00

PUNTO DE INFORMACIÓN Y
ATENCIÓN.
Por unas fiestas libres de
agresiones sexistas.
Recinto festivo Plazaldea.
Organiza: Servicio de
Igualdad.

00:00-03:00

GAUPASA CON LUZIANO en
la Sociedad Berdintasuna
Organiza: Sociedad
Berdintasuna.

00:30-3:30

ORQUESTA EQUUS.
Plaza San Juan.

2025



09:00

GOIZ-SOIÑUAK Uharteko
Gaiteroekin.

11:30

ERRALDOIEN ETA
BURUHANDIEN KONPARTSA
Uharteko Gaiteroekin.
El Ferial Plaza.

11:30

PROZESIOA Burlatako Udal
Musika Bandarekin eta
Uharteko Jotaren lagunak
taldearen parte-hartzearekin.
Ondoren, meza nagusia
Andre Mari Zuria
Abesbatzaren
emanaldiarekin.
Eliz Nagusia.
Antolatzailea: Parrokia.

12:30

BERMUT JAUZIZEKIN.
Plazaldea jai-gunea.
Antolatzailea: Jai Batzordea.

13:00

BURLATAKO MUSIKA
BANDAREN eta UHARTEKO
GAITEROEN KONTZERTUA,
Erraldoi eta Buruhandien
Konpartsa, Ortzondo Dantza
Taldea eta Andre Mari
Zuriaren Abesbatzaren
parte-hartzearekin.
San Juan Plaza.

17:00

ZURESKU adin guztiei
zuzendutako jokoak
instalazioa.
El Ferial Plaza.

19:00

LA BANDA DEL DESAGÜE.
Berdintasunaren Plaza.

20:00

KONTZERTUAK: LA
SONRISA METÁLICA.
Plazaldea jai-gunea.
Antolatzailea: Jai Batzordea.

21:00

ITURRIDANTZA Uharteko
Gaiteroekin.
San Juan Plaza.

21:00

BEHI-ETA ZEZEN-SUZKOAK.
El Ferial Plaza.

12:30

VERMUT CON JAUZIZ.
Recinto festivo Plazaldea.

09:00

DIANAS con los Gaiteros de
Huarte.

11:30

COMPARSA DE GIGANTES Y
CABEZUDOS con los Gaiteros de
Huarte.
Plaza El Ferial.

11:30

PROCESIÓN con la participación
de la Banda de Música de Burlada
y de la Asociación Amigos/as de
la Jota de Huarte. A continuación,
misa solemne con la actuación de
la Coral Virgen Blanca.
Iglesia parroquial.
Organiza: Parroquia.

12:30

VERMUT CON JAUZIZ.
Recinto festivo Plazaldea.
Organiza: Comisión de fiestas.

13:00

CONCIERTO de la BANDA DE
MÚSICA DE BURLADA y
GAITEROS DE HUARTE con la
colaboración de la Comparsa de
Gigantes y Cabezudos, Ortzondo
Dantza Taldea y Coral Virgen
Blanca.
Plaza San Juan.

17:00

ZURESKU
instalación de juegos
tradicionales de
madera para todas
las edades.
Plaza El Ferial.

19:00

LA BANDA DEL
DESAGÜE.
Plaza de la Igualdad.

20:00

CONCIERTOS: LA
SONRISA
METÁLICA.
Recinto festivo
Plazaldea.
Organiza: Comisión
de fiestas.

21:00

ITURRIDANTZA con los Gaiteros
de Huarte.
Plaza San Juan.

21:00

TORO Y VACA DE FUEGO.
Plaza El Ferial.



2025

ASTELEHENA
LUNES

15



9:00

GOIZ-SOINUAK Uharteko
Gaiteroekin.

11:00

SENIETASUNAREN
ELIZKIZUNA Andre Mari
Zuria abesbatzaren
ordezkari eta baten parte-
hartzearekin.
Eliz Nagusia.
Antolatzailea: Parroquia.

12:00

ERRALDOI ETA
BURUHANDIEN
KONPARTSA Uharteko
Gaiteroekin.
El Ferial Plaza

13:00

HERRI SAIHESKI-JATEA.
Udalak ikatza banatuko du.
Bazkalostea TURRUTXIKI
TXARANGAK girotua.
El Ferial Plaza.

16:30

MUSIKA-ANIMAZIOA. FELIX
ON FIESTA.
El Ferial Plaza.

17:00-19:00

HAURRENTZAKO JOLAS
PARKEA ETA PUZGARRIAK.
San Juan Plaza.

18:00

KONTZERTUAK: EZTITAN,
KARAOKE, DJ KINO, DJ
KALIMOTXO.
Plazaldea jai-gunea.
Antolatzailea: Jai Batzordea
eta EraiKi.

20:30

TXISTU ETA GAITA
DANTZALDIA.
El Ferial Plaza.

21:00

BEHI- ETA ZEZEN-
SUZKOIA.
El Ferial Plaza.

09:00

DIANAS con los Gaiteros
de Huarte.

11:00

FUNCIÓN RELIGIOSA DE
LA HERMANDAD con la
participación de una
representación de la
Coral Virgen Blanca.
Iglesia Parroquial.
Organiza: Parroquia.

12:00

COMPARSA DE
GIGANTES Y
CABEZUDOS con los
Gaiteros de Huarte.
Plaza El Ferial.

13:00

COSTILLADA POPULAR.
El Ayuntamiento
proporcionará el carbón.
Sobremesa amenizada
con la TXARANGA
TURRUTXIKI.
Plaza El Ferial.

16:30

ANIMACIÓN MUSICAL.
FELIX ON FIESTA.
Plaza El Ferial.

17:00-19:00

PARQUE INFANTIL –
HINCHABLES.
Plaza San Juan.

18:00

CONCIERTOS: EZTITAN,
KARAOKE, DJ KINO, DJ
KALIMOTXO.
Recinto festivo Plazaldea.
Organiza: Comisión de
fiestas y EraiKi.

20:30

BAILABLES DE TXISTU
Y GAITA.
Plaza El Ferial.

21:00

TORO Y VACA DE
FUEGO.
Plaza El Ferial.



ASTEARTEA
MARTES
16



09:00

GOIZ-SOINUAK Uharteko Gaiteroekin.

12:00-15:00

TREN TURISTIKOA.
Geltokia osasun-etxearen.

13:00

HERRI KALDERETEA.
Udalak egurra banatuko du.
Bazkaloste TURRUTXIKI TXARANGAK girotua.
El Ferial Plaza.

16:30

MUSICA ANIMAZIOA: EL GRAN RITXARSON.
El Ferial Plaza.

17:30-19:00

HAURREN MOZORRO LEHIAKETA XAIBORREKIN.
Etorri mozorrotua!
San Juan Plaza.

19:00

MOZORRO LEHIAKETAREN DESFILEA.
Irreera Zokoa kaleko Kirol gunetik el Ferial plazaraino.
Antolatzalea: Jai Batzordea.

20:30

TXISTU ETA GAITA DANTZALDIA.
San Juan Plaza.

21:00

BEHI- ETA ZEZEN-SUZKOAK.
El Ferial Plaza.

21:15

MOZORROEN SARI BANAKETA ETA SASIX Y PUYIXen SHOWa.
Plazaldea jai-gunea.
Antolatzalea: Jai Batzordea.

23:00

KUADRILEN JOKOAK.
Plazaldea jai-gunea.
Antolatzalea: Eraki.

00:00

KONTZERTUAk: ELIA ETA IRATXE, TXOSNA MUSIKA.
Plazaldea jai-gunea.
Antolatzalea: Jai Batzordea.

09:00

DIANAS con los Gaiteros de Huarte.

12:00-15:00

TREN TURÍSTICO.
Parada en el Centro de Salud.

13:00

CALDERETE POPULAR. El Ayuntamiento proporcionará leña.
Sobremesa amenizada con la TXARANGA TURRUTXIKI.
Plaza El Ferial.

16:30

ANIMACIÓN MUSICAL. EL GRAN RITXARSON.
Plaza El Ferial.

17:30-19:00

CONCURSO DE DISFRACES TXIKI CON XAIBOR. ¡Ven disfrazada/o!
Plaza San Juan.

19:00

DESFILE DEL CONCURSO DE DISFRACES.
Salida desde la zona de gimnasia de Zokoa hasta el Ferial.
Organiza: Comisión de fiestas.

20:30

BAILABLES DE TXISTU Y GAITA.
Plaza San Juan.

21:00

TORO Y VACA DE FUEGO.
Plaza El Ferial.

21:15

ENTREGA DE PREMIOS CONCURSO DE DISFRACES y SHOW BAILE SASIX Y PUYIX.
Recinto festivo Plazaldea.
Organiza: Comisión de fiestas.

23:00

JUEGOS DE CUADRILLAS.
Recinto festivo Plazaldea.
Organiza: Eraiki.

00:00

CONCIERTOS: ELIA ETA IRATXE, TXOSNA MUSIKA.
Recinto festivo Plazaldea.
Organiza: Comisión de fiestas.





13:00

MEZA
Eliz Nagusia.
Antolazailea: Parroquia.

14:00

GURE NAGUSIENTZAKO
BAZKARIA. Ondoren, música
animación LOS PISTATXOS
taldearekin.
San Juan Plaza.



16:00-20:00

HAURRENTZAKO JOLAS
PARKEA - KARTS
ZIRKUITOA - PUZGARRIAK.
El Ferial Plaza.

17:00

PLAZALDEA JAI-GUNEA
GARBITZEKO AUZOLANA.
Antolazailea: Jai Batzordea.

18:30

HAURRENTZAKO
TXOKOLATE-JATEA.
San Fransico Kalea.
Antolazailea: Munduko
Argia.

21:00

BEHI- ETA ZEZEN-SUZKOA.
El Ferial Plaza.

21:30

HUMOR KMO umore
ikuskizuna Aroa Berrozpe,
Sergio Arrozpide eta Axlor
Riezurekin.
Kiroldégia.

13:00

MISA.
Iglesia Parroquial.
Organiza: Parroquia.

14:00

COMIDA PARA NUESTROS
Y NUESTRAS MAYORES. A
continuación, animación
musical con LOS
PISTATXOS.
Plaza San Juan.

16:00-20:00

PARQUE INFANTIL -
CIRCUITO DE KARTS -
HINCHABLES.
Plaza El Ferial.

17:00

AUZOLAN PARA LIMPIAR
EL RECINTO FESTIVO
PLAZALDEA.
Organiza: Comisión de
fiestas.

18:30

CHOCOLATADA INFANTIL.
Calle San Francisco.
Organiza: Munduko Argia.

21:00

TORO Y VACA DE FUEGO.
Plaza El Ferial.

21:30

HUMOR KMO espectáculo de
humor con Aroa Berrozpe,
Sergio Arrozpide y Axlor
Riezue. Polideportivo.



OSTEGUNA
JUEVES

18

17:30

HAURRENTZAKO JOLASAK: UHARTE
KONKISTATZEN.
Plazaldea jai-gunea.
Antolatzailea: Jai Batzordea.



17:30

JUEGOS TXIKIS: CONQUISTANDO
HUARTE.
Recinto festivo Plazaldea.
Organiza: Comisión de fiestas.

17:30-23:00

GARAGARDO BESTA + KONTZERTUAK: GORA
MUSIKA, LOS TORPES DEL ROCK, AJARIGUAN.
Berdintasuna Elkartea.
Antolatzailea: Berdinatsuna Elkartea.

19:00

PINTXO-POTE.
Plazaldea jai-gunea. Antolatzaileak: Jai
Batzordea, Eraiki kuadrilen asanbladaren
elkarlanarekin.



19:00

PINTXO-POTE.
Recinto festivo Plazaldea.
Organiza: Comisión de fiestas con la
colaboración de Eraiki asamblea de
cuadrillas.

Passion for precision



Errespetua eta aniztasuna dira bizikidetzaren gakoak.
Jai zoriontsuak opa dizkizuegu!

El respeto y la diversidad son las claves de la convivencia.
¡Felices fiestas de la hermandad!





15:00

EMAKUMEEN BAZKARIA.
Plazaldea jai-gunea.
Antolatzaila: Jai Batzordea.

17:00

UHARTE PRIX – TIPUL
KIROLAK haurrentzako herri
kirolak.
Toki Alai: Antolatzaila: Haur
Batzordea

17:30

MOJITADA FEMINISTA +
PINTXADA.
Plazaldea jai-gunea.
Antolatzaila: Jai Batzordea.

19:30

UHARTE KANTUZ.
Irteera San Juan Plazatik.

20:00

KONTZERTUA: ZAUNKA.
Plazaldea jai-gunea.
Antolatzaila: Jai Batzordea.

20:00-22:00

TRIKITEENS.
San Juan Plaza.

21:00

BEHI- ETA ZESEN-
SUZKOA.
El Ferial Plaza.

22:00

HERRI AFARIA.
Toki Alai Frontoia.

22:00

GAZTE GUNEA: MUSIKA
On-fiestarekin, 10 eta 14
urte bitarteko gazteentzat.
Berdintasunaren Plaza.

23:30

KONTZERTUAK: SUKENA,
HERMAN DJ, TXOZNA
MUSIKA.
Plazaldea jai-gunea.
Antolatzaila: Jai Batzordea.

00:30-03:30

TRIKITEENS.
San Juan Plaza.

15:00

COMIDA DE MUJERES.
Recinto festivo Plazaldea.
Organiza: Comisión de
fiestas.

17:00

UHARTE PRIX – TIPUL
KIROLAK deporte rural para
niños y niñas.
Toki Alai.
Organiza: Consejo de la
Infancia.

17:30

MOJITADA FEMINISTA +
PINCHADA.
Recinto festivo Plazaldea.
Organiza: Comisión de
fiestas.

19:30

UHARTE KANTUZ.
Salida desde la plaza San
Juan.

20:00

CONCIERTO: ZAUNKA.
Recinto festivo Plazaldea.
Organiza: Comisión de
fiestas.

20:00-22:00

TRIKITEENS.
Plaza San Juan.

21:00

TORO Y VACA DE FUEGO.
Plaza El Ferial.

22:00

CENA POPULAR.
Frontón Toki Alai.

22:00-01:00

ZONA JOVEN: MÚSICA con
On-fiesta. Para jóvenes
entre 10 y 14 años.
Plaza de la Igualdad.

23:30

CONCIERTOS: SUKENA,
HERMAN DJ, TXOSNA
MUSIKA.
Recinto festivo Plazaldea.
Organiza: Comisión de
fiestas.

00:30-03:30

TRIKITEENS.
Plaza San Juan.



LARUNBATA
SÁBADO

20



09:00

GOIZ-SOINUAK Uharteko Gaiteroekin.

12:00

HAURREN PREGOIA ETA SUZIRIAREN JAURTIKETA, Haurren Tokiko Kontseiluaren eskutik. Ondoren, ERRALDOI ETA BURUHANDIEN KONPARTSAren irteera Uharteko Gaiteroekin. San Juan Plaza.

12:30

PINTXO AZKARREN LEHIAKETA. Pantxika Lamourrek dinamizatuta. Izen-estateak 12:00etatik 12:30etara. Antolatzalea: Haurren Tokiko Kontseilua. San Juan plaza.

14:00

HERRI PAELLA-JATEA. Udalak egurra banatuko du. El Ferial Plaza.

16:30

OLIBA-HEZURRA JAURITZEKO MUNDUKO TXAPELKETA. El Ferial Plaza. Antolatzalea: Uharteko Gazteak.

17:30-19:30

MUSIKA ANIMAZIOA: EUSKORLEANS. El Ferial Plaza.

18:00

KARRPOTEKO BAJERETATIK. Irteera Plazaldeako jai-guneak. Antolatzalea: Jai Batzordea Eraiki kuadriaren asanbladaren elkarlanarekin.

18:15

ESKUBALOI PARTIDA. Lehen Maila Nazionala: Bm Huarte – Hondarribia-Bidasoa. Polikiroldegia.

20:00

SAN ESTEBANEKO JAITSIERA. Uhartear eta bisitarentzako jeitsiera tradizionala, Uharteko Gaiteroekin eta Musika Eskolako ikasleen parte-hartzearekin. Antolatzalea: Uharteko Gaiteroak.

20:00-22:00

TXIMISTA. San Juan Plaza.

21:00

BEHI- ETA ZEZEN-SUZKOAK. El Ferial Plaza.

21:15

KOSNER CH HUARTE-BARÇA HOCKEY GEL. Huarteko Izotz Jauregia.

22:00-01:00

GAZTE GUNEA On-fiestarekin. 10 eta 14 urte bitarteko gasteentzat. Berdintaunaren Plaza.

22:00

KONTZERTUA: ALARMA MOREA, NAFARROA 1512, BIZIRAUN, DJ LAS MK. Plazaldea jai-gunea. Antolatzalea: Jai Batzordea.

00:30-03:30

TXIMISTA. San Juan Plaza.

09:00

DIANAS con los Gaiteros de Huarte.

12:00

PREGÓN Y DISPARO DEL COHETE INFANTIL a cargo del Consejo Local de la Infancia. A continuación, actuación de ORTZONDO DANTZA TALDEA y salida de la COMPARSA DE GIGANTES Y CABEZUDOS con los Gaiteros de Huarte. Plaza San Juan.

12:30

CONCURSO DE PINTXOS EXPRÉS. Dinamizado por Pantxika Lamour. Inscripciones de 12:00 a 12:30h. Organiza: Consejo Local de la infancia. Plaza San Juan.

14:00

PAELLADA POPULAR. El Ayuntamiento proporcionará leña. Plaza El Ferial.

16:30

CAMPEONATO MUNDIAL DE LANZAMIENTO DE HUESO DE ACEITUNA. Plaza El Ferial. Organiza: Jóvenes de Huarte.

17:30-19:30

ANIMACIÓN MUSICAL: EUSKORLEANS. Plaza El Ferial.

18:00

KARRPOTEKO POR LAS BAJERAS. Salida desde el recinto festivo Plazaldea. Organiza: Comisión de fiestas con la colaboración de Eraiki asamblea de cuadrillas. Plaza de la Igualdad.

22:00-01:00

ZONA JOVEN con On-fiesta. Para jóvenes entre 10 y 14 años. Plaza de la Igualdad.

22:00

CONCIERTOS: ALARMA MOREA, NAFARROA 1512, BIZIRAUN, DJ LAS MK. Recinto festivo Plazaldea. Organiza: Comisión de fiestas.

00:30-03:30

TXIMISTA. Plaza San Juan.

20:00-22:00

TXIMISTA. Plaza San Juan.

21:00

TORO Y VACA DE FUEGO. Plaza El Ferial.

21:15

KOSNER CH HUARTE-BARÇA HOCKEY GEL. Palacio de Hielo de Huarte.

22:00-01:00

ZONA JOVEN con On-fiesta. Para jóvenes entre 10 y 14 años. Plaza de la Igualdad.

22:00

CONCIERTOS: ALARMA MOREA, NAFARROA 1512, BIZIRAUN, DJ LAS MK. Recinto festivo Plazaldea. Organiza: Comisión de fiestas.

00:30-03:30

TXIMISTA. Plaza San Juan.



2025



07:00
"EGUNSENTIRARTE!"
Dianak Uharteko
gaiteroekin.
Plazaldea jai-gunea.
Antolatzalea: Jai
Batzordea.

09:00
GOIZ-SOINUAK
Uharteko Gaiteroekin.

11:30
ERRALDOI ETA
BURUHANDIEN
KONPARTSA Uharteko
Gaiteroekin.
El Ferial Plaza.

12:15
JOTA EMANALDIA.
Uharteko Jotaren
Lagunak elkartarekin.
San Juan Plaza.

13:30
ERRALDOI ETA
BURUHANDIEN
KONPARTSAREN
AGURRA.
San Juan Plaza.

14:30
KOSNER CH HUARTE-
BARÇA HOCKEY GEL.
Huarteko Izotz
Jauregia.

17:30
PLAZALDEA JAI-
GUNEA GARBITZEKO
AUZOLANA.
Antolatzalea: Jai
Batzordea.

17:30
HERRI KIROLA.
Nafarroako 2, mailako
Aizkora Txapelketaren
finala eta Herri Kirolen
erakustaldia.
Toki Alai Frontoia.

18:30
CON BEE DE OVEJA.
Ikuskizun ibiltaria
kamarru taldearekin.
Irteera eta bukaera El
Ferial Plazan.

19:00
MARIATXI
KONTZERTUA:
RUNBO TIJUANA
Berdintasunaren
Plaza.

20:30
TXISTU ETA GAITA
DANTZALDIA.
El Ferial Plaza.

21:00
BEHI-ETA ZESEN-
SUZKOA. GAIXOA NI
Uharteko Gaiteroekin.
El Ferial Plaza.

Foto: José Manuel López Ozaeta



07:00
"HASTA LA MAÑANA
SIEMPRE!" Dianas con los
Gaiteros de Huarte.
Recinto festivo Plazaldea.
Organiza: Comisión de
Fiestas.

09:00
DIANAS con los Gaiteros de
Huarte.

11:30
COMPARSA DE GIGANTES
Y CABEZUDOS con los
Gaiteros de Huarte.
Plaza El Ferial.

07:00

"HASTA LA MAÑANA
SIEMPRE!" Dianas con los
Gaiteros de Huarte.
Recinto festivo Plazaldea.
Organiza: Comisión de
Fiestas.

09:00

DIANAS con los Gaiteros de
Huarte.

11:30

COMPARSA DE GIGANTES
Y CABEZUDOS con los
Gaiteros de Huarte.
Plaza El Ferial.

12:15

ACTUACIÓN DE JOTAS con
la Asociación Amigos/as de
la Jota de Huarte.
Plaza San Juan.

13:30

DESPEDIDA DE LA
COMPARSA DE GIGANTES
Y CABEZUDOS.
Plaza San Juan.

14:30

KOSNER CH HUARTE-
BARÇA HOCKEY GEL.
Palacio de Hielo de Huarte.

17:30

AUZOLAN PARA
LIMPIAR EL RECINTO
FESTIVO PLAZALDEA.
Organiza: Comisión de
fiestas.

17:30

DEPORTE RURAL. Final
del Campeonato Navarro
de Aizkora de 2ª categoría
y exhibición de Herri Kirolak.
Frontón Toki Alai.

18:30

CON BEEE DE OVEJA.
Espectáculo itinerante a
cargo de Kamaru teatro.
Salida y final en la plaza El
Ferial.

19:00

CONCIERTO MARIACHI:
RUMBO TIJUANA
Plaza de la Igualdad.

20:30

BAILABLES DE TXISTU Y
GAITA.
Plaza El Ferial.

21:00

TORO Y VACA DE FUEGO y
POBRE DE MÍ con los
Gaiteros de Huarte.
Plaza El Ferial.

Foto: Arturo Navaz



SENIETASUNAREN BESTAK
2025
FIESTAS DE LA HERMANDAD

UHARTEKO ERRALDOI ETA BURUHANDIEN KONPARTSA COMPARSA DE GIGANTES Y CABEZUDOS DE HUARTE

2025ko Senidetasunaren Bestetako
Ibilbideak · Recorridos Fiestas de la
Hermandad 2025



OSTIRALA 12

VIERNES

18:30 San Juan, Uharteko ertain konpartsa berriaren aurkezpena. Presentación de la nueva comparsa mediana de Huarte.

LARUNBATA 13

SÁBADO

12:00 San Juan, Zubiarte, Perez Goiena, Oihana (geldialdia-parada), Pastorico, Casa Navarro (geldialdia-parada), El Portal, San Juan, El Ferial.

IGANDEA 14

DOMINGO

11:30 El Ferial, Plaza San Juan, Zubiarte, Perez Goiena, Plaza Patxi Buldain (geldialdia-parada), Diego Mina, Miravalles, Virgen Blanca (geldialdia-parada), Larrainak, Zarraondoa, El Ferial.

ASTELEHENA 15 LUNES

12:00 El Ferial, El Portal, Zubiarte, Ibaialde, San Esteban (geldialdia-parada), Oihana, Pastorico, El Portal, El Ferial.

LARUNBATA 20 SÁBADO

12:00 El ferial, Plaza San Juan, El Ferial, San Francisco, Perez Goiena, Ugarrandia (geldialdia-parada), Miravalles (geldialdia-parada), Zubiarte, Bidemokarte (geldialdia-parada), Zubiarte, Plaza San Juan, El Ferial.

IGANDEA 21 DOMINGO

11:30 El Ferial, Zarraondoa, Plaza Alicia Aristregi (geldialdia-parada), Ntra. Sra del Pilar, San Francisco, Larrainak, Virgen Blanca (geldialdia-parada), Leandro Azkarate, Zubiarte, Plaza San Juan.



Compara de Gigantes y Cabezudos de Huarte
Uharteko Erraldoi eta Buruhandien Konpartsa

T. 679 03 35 23
fontaneriasorauren@yahoo.es

FONTANERÍA
sorauren
Instalación Gas ACS & Calefacción

DESCIEGUES
PAMPLONA Tel.: 679 03 35 23
www.descieguesenpamplona.com



OLARRAK



AVISOS

BESTA GARBIAK IZAN DITZAGUN. El Ferial plazan egiten diren herri bazkarien ondoren, mesedezez, garbitu erabilitako espazioa. Horretarako Udalak zabor-poltsak jarriko ditu, besteak beste, plater, botila edota janari hondarrik lurrean ez gelditzeko. Plaza denona da, utzi aurkitu duzun bezala mesedezez.

DEBEKATUTA DAGO EL FERIAL PLAZAN APARKATZEA. Ezin izanen da El Ferial plaza osoan aparkatu irailaren 13ko (larunbata) 10:00etatik hasi eta irailaren 22ko (astelehena) goizera arte, garbiketa lanak amaitu arte. Ibilgailuak plazara pasatu ahal izango dira lanegunetan soilik zamalanetarako eguerdiko 12:00ak arte, eta ordu horretatik aurrera plaza trafikoarentzat itxita egongo da. Besta guztietan, El Ferial plaza ibilgailurik gabeko oinezkoentzako gunea izango da. Egun horietan, salbuespen gisa, osasun-zentroaren atzealdean dagoen autokarabanen aparkaleku turismoentzako jarriko da, eta autokarabanak Zoko kale osoan aparkatzeko aukera emango da. Era berean, gogoratu El Ferial plazan zezen-suzkoak izanen direla.

UGARRANDIA ETORBIDEA OINEZKOENDAKO. Aurten, iaz bezala, ibilgailu guztientzat ZIRKULAZIOA MUGATUTA GERATUKO DA Ugarrandia etorbideko Perez Goiena eta Leandro Azkarate kaleen arteko tartean, astegunetan bertako bizilagunak, zerbitzuak eta eskola-autobusak izan ezik. Kalez kaleko salmenta sortuak galtzadaren zati horretan jarriko dira.

HAURREN SEGURTASUN KANPAINA. Senidetasunaren bestetarako 2 eta 4 urte bitarteko haurren segurtasuna bermatzeko kanpaina martxan du Udalak. Identifikazio-eskumuturrekoak udalzaingoaren bulegoan jaso ahalko dira.

SUZIRIAK, PETARDOAK ETA BENGALAK. Era berean, gerta litezkeen istripuak saihesteko, debekaturik dago mota guztietako suziri, petardo, bengala, laser eta bolak jaurtitzeko pvc pistolen salmenta edo erabilera, Udaleko langileak jaurtitzen dituztenak izan ezik. Udalak jakitera ematen du, ez dela arduratuko Udalarekin zerikusirik ez duten pertsonek bere kaxa eta baimenik gabe adierazitako materialekin sortu ahal dituzten eragopenez.

ZEZEN-SUZKOIA. Gurasoei jakinarazten zaie, zezen-suzkoan parte-hartzea borondatezkoa dela eta arriskuak dakartzala, gerta daitezkeen ezbeharretan txikien arduradunak gurasoak dira. Zezen-suzkoak ateratzen dituen txinpartekin arropa erre daiteke, beraz, hau guztia kontutan hartuta arropa egokia eramatea aholkatzen dugu.

HERRI SAHIESKI-JATEA. Udalak ikatza ematen du eta erretegiak osasun etxeo parkinean jartzen ditu denen erabilerarako. Udaleko langileak arduratuko dira ikatzari su emateaz, eta ezin izango da aldez aurretik erabili gosariak egiteko. Ezin da erretegirik erreserbatu eta ezingo da ikatzik erabili mugatutako eremutik kanko. Euria eginez gero, Udalak errelekuak jartzeko leku **egokia prestatuko du**.

OSASUN ETXEA ITXITA IRAILAREN 15, 16 eta 19an. Herrietako besten arautegia jarraituz, zonaldeko osasun etxeetako kontsultak itxita egongo dira irailaren 15, 16 eta 19an (Uharte, Zubiri, Eugi eta Gorraizeko osasun etxeak). Uharteko osasun etxearen soilik larrialdiak jasoko dira (igandeetan bezala), aldez aurretik 112 telefonora deituz.

FERIA GUNEKO PREZIOAK. Gehienez ere, bidai bakoitzagatik barrakek 3,50 € kobratuko dute. Bonoak eskeiniko dituzte, 12 euroengatik 4 bidai. Helduen instalazioak 4€ko prezioa izando du, bonorik gabe. Irailaren 18an, egun herrikoia izanen da eta bidaiaik 2 € balioko du.

POR UNAS FIESTAS LIMPIAS. Después de las comidas populares en la plaza El Ferial, por favor, limpia el espacio que has utilizado. El Ayuntamiento colocará bolsas de basura para tal fin, para que no queden por el suelo; platos, botellas, restos de comida etc. Por favor, deja nuestra plaza como lo has encontrado, es de todas y todos.

PROHIBIDO ESTACIONAR EN EL FERIAL. No se podrá estacionar en toda la plaza del Ferial desde las 10:00 h. del sábado 13 hasta finalizas las labores de limpieza durante la mañana del lunes 22 de septiembre. Se permitirá el paso de vehículos a la plaza los días laborables únicamente para labores de carga y descarga hasta las 12:00h del mediodía, hora a partir de la cual la plaza quedará cerrada al tráfico. Durante todas las fiestas, la plaza del Ferial será un espacio peatonal libre de vehículos. Durante esos días, excepcionalmente, se habilitará para turismos, el parking de autocaravanas sito en la trasera del centro de salud, permitiendo el estacionamiento de autocaravanas en toda la calle Zoko. Asimismo, recordar, que en la plaza del Ferial se celebran los toricos de fuego.

ZONA PEATONAL EN AVDA. UGARRANDIA. Este año, al igual que el año pasado, QUEDA

RESTRINGIDA LA CIRCULACION a todos los vehículos, excepto a residentes, servicios y autobuses escolares los días entre semana, en el espacio de Avenida Ugarrandia comprendido entre las calles Perez Goiena y Leandro Azkarate. Los puestos de venta ambulantes se colocarán en este tramo de calzada.

CAMPAÑA SEGURIDAD PARA NIÑOS Y NIÑAS. El Ayuntamiento de Huarte para las Fiestas de la Hermandad ha puesto en marcha una campaña de seguridad para los niños y niñas de 2 a 4 años. Los brazaletes de identificación se podrán recoger en la oficina de Policía Local.

COHETES, PETARDOS Y BENGALAS. Para evitar posibles accidentes, queda prohibida la venta, lanzamiento y manejo de todo tipo de cohetes, petardos, bengalas, láseres y pistolas de bolas de pvc, excepto los que sean lanzados de forma oficial por personal municipal. El Ayuntamiento no se hará nunca cargo de los desperfectos y daños que personas ajenas al mismo y de forma no oficial y sin autorización, vendan o manipulen los materiales señalados.

TORO DE FUEGO. Se informa a los padres y madres que el Toro de Fuego es una actividad de participación voluntaria que conlleva riesgos, siendo responsables las y los tutores de las y los menores de los posibles percances que puedan ocurrir. Aconsejamos llevar ropa que no importe que se queme con las chispas.

COSTILLADA POPULAR. El Ayuntamiento proporciona carbón y coloca los asadores en el parque del centro de salud para uso COMUNITARIO. El personal del ayuntamiento será el encargado de dar fuego al carbón y no se podrá usar ningún caldero con anterioridad para hacer almuerzos. No se pueden reservar calderos, ni se podrá hacer uso de estos ni del carbón fuera del recinto acotado. El Ayuntamiento acondicionará los lugares de los asadores en caso de lluvia.

CENTRO DE SALUD CERRADO LOS DÍAS 15, 16 y 19. En aplicación de la normativa sobre fiestas patronales, los días 15, 16 y 19 de septiembre permanecerán cerradas todas las consultas de la zona (Centro de Salud de Huarte y consultorios de Zubiri, Eugi y Gorraiz). Sólo funcionará el servicio de urgencias (como un domingo) y todos los pacientes que precisen atención urgente deberán acudir a Huarte llamando previamente al 112.

PRECIOS RECINTO FERIAL. El precio máximo de cada viaje será de 3,50 €. Ofrecerán abonos de 4 viajes por 12,00 €. El precio de las instalaciones para mayores será de hasta 4 € sin abono. El jueves 18 de septiembre será el día popular y el viaje costará 2 €.

JG JAI ZORIONTSUAK
¡FELICES FIESTAS!



yongarin.com | Fotógrafo · Argazkilaria

679 599 383 _ 31620 | Uharte · Huarte



Piñar de Juana

CITA PREVIA Tel. 948 98 33 59

M. 691 400 535

Felices Fiestas
Jai Zoriontsuak

Miravalles, 18 bajo (frente al campo de fútbol) · 31620 Huarte



BERROA
GARDEN



TU ESPACIO
DE NATURALEZA
E INSPIRACIÓN

*Felices Fiestas
Jai Zoriontsuak*



Huarte - frente al c.c. Itaroa

tfn. 948 35 75 70 - www.berroagarden.com

Sofa DESING
Interiorismo



-25%
Descuento

PLAN RENOVE

¡TE ESPERAMOS!

VISITA NUESTRA EXPOSICIÓN

Pol. Ind. Landazábal Calle A, Nave 6.
CP 31610 Villava
Navarra

TLF: 948 04 15 20

***Hasta 500€**
PORTUVIEJO
SOFÁ

*Dto máximo equivalente al 25% de la compra. Oferta válida hasta el 10/10/25.

IMPRESCINDIRÍ E PRESENTAR CUPÓN

BESTETAKO AURRENKONTUA PRESUPUESTO DE FIESTAS

Kirol jarduerak / Actividades deportivas	3.500,00 €
Haurrendako jarduerak / Actividades infantiles	16.618,13 €
Komunak eta aparteko garbiketak / Baños y limpieza extra	5.094,52 €
Otorduak / Comidas	7.388,30 €
Lehiaketak / Concursos	900,00 €
Egile eskubideak / Derechos de autoría	2.200,00 €
Argindarra / Electricidad	1.300,00 €
Antzerki ikuskizuna / Espectáculo de teatro	7.973,50 €
Orkestrak, Txaranga eta musika animazioa / Orquestas, Txaranga y animación musical	39.554,00 €
Karpa alokairua / Alquiler carpa	3.430,35 €
Protokolo gastuak / Gastos de protocolo	350,00 €
Hedapena (kartelak eta programak) / Difusión (carteles y programas)	300,00 €
Hainbat / Varios	6.170,05 €
Aurreikusi gabekoak / Imprevistos	5.221,15 €
GUZTIRA / TOTAL	100.000,00 €
Uharteko Jai Batzordearen Hitzarmena / Convenio Comisión de Fiestas de Huarte	12.000,00 €

**ESKERRAK EMAN NAHII
DIZKIEGU...**

Uharteko Udalak eskerrak eman nahi dizkie programa hau egiten parte hartu duten pertsona, talde eta erakunde guztiei. Esker on berezia udal langileei eta Uharteko Kultura Taldeen Koordinakundeari.

QUEREMOS AGRADECER...

El Ayuntamiento de Huarte quiere agradecer la colaboración a todas las personas, grupos y entidades que han participado en la elaboración de este programa. Un especial reconocimiento a los y las trabajadoras municipales y a la Coordinadora de Grupos Culturales de Huarte.



GORA UHARTEKO BESTAK!



Uharteko Udala
Ayuntamiento de Huarte



JAI ZORIONTSUAK

AMARI YOGA TALDE BAT
OSATZEN DUGU UHARTEN?
ILUSIOA EGITEN BADIZU, GUREKIN BAT EGIN

¿MONTAMOS UN GRUPO DE
AMARI YOGA EN HUARTE?
SI TE HACE ILUSIÓN COMUNÍCATE CON NOSOTROS

Irailean Irotzen, Ollokin, Arbizun, Gazteluko Plazako Laban (Hemen euskaraz izango da familientzat eta helduentzat). Konsultatu ordutegiak webgunean.

En septiembre habrá clases gratuitas de prueba en Irotz, Olloki, Arbizu, Laba de la Plaza del Castillo (Aquí será en euskera para familias y para adultos). Consulta horarios en la web.



INFO DE CONTACTO:
T. 630 777 130
Email: nebani9@yahoo.es

amariyoga.com

kinègune
fisioterapia

- Fisioterapia
- Acupuntura
- Preparación al parto
- Disfunciones del suelo pélvico
- Podología
- Nutrición integrativa

ACTIVIDADES:
Pilates - Hipopresivas - TAD
Gimnasia embarazo

kinègune
fisioterapia osasun integrala

Kinegune os desea felices fiestas. Jai zoriontsuak!

Maiálen Aristregui Olaiz, fisioterapeuta colegiada nº 487
Roger Costa Sala, fisioterapeuta colegiado nº 418

Avda. Ugarrandia, 12 bajo · 31620 Huarte • Tfno. 948 104 814 - 673 976 447
www.kinegune.com · E-mail: kinegune@gmail.com

ELECTROMECANICA - MANTENIMIENTO

C/ ERRONDOA N° 2 VILLAVA-ATARRABIA TELF: **948 33 03 03**

**¡FELICES FIESTAS!
JAI ZORIONTSUAK!**



Tu inmobiliaria en Huarte
Agente de la propiedad inmobiliaria nº190

SERVIETXE

Avda. Ugarrandía, 13 bajo · Huarte · Móvil 636 942 408

www.servietxe.com



Fundación
JOSEP CARRERAS
IMPARABLES CONTRA LA LEUCEMIA



Para que la música no pare,
que no pare la investigación
contra la leucemia



Colabora en
la curación
de la leucemia

900 32 33 34 fcarreras.org/donaahora

SEMLANZAS DE FIESTAS

INNOVACIONES

Hasta los años 60 del siglo pasado los programas de fiestas tenían como contenido principal las ceremonias religiosas, la música (baile, dianas, pasacalles...), la pelota, los gigantes, bombas japonesas, la tómbola parroquial, y ocasionalmente exhibición de corte de troncos con hachas entre otros eventos.

A partir de los años 70 se introdujeron novedades y variaciones en el programa muchas de las cuales aún perduran. Señalamos algunas:

Partidos de pelota con profesionales, concursos de pancartas infantiles, salida de peñas infantiles y juveniles, la costillada, las vacas, Torico de fuego, Bajadica de San Esteban (1991), baile de gigantes después de la Salve, concierto de rock, disfraces (1970), concurso de cebollas, concursos de Cartel de Fiestas, deporte rural entre cuadrillas, concentración de gigantes, cena de mujeres, día del Jubilado, los zurracapotes, Día del Niño, semana prefestas, danzas populares en el intermedio del baile, y últimamente concierto por banda de música a mediodía del domingo en la plaza, jotas a la Virgen Blanca en la procesión, etc..

COSTILLADA. Era costumbre que las cuadrillas almorzasen, en muchos casos costillas, de forma espontánea, en el Ferial. Ni sillas, ni mesas, ni bandejas...

El Ayuntamiento, a principios de los años setenta, introdujo en el programa de Fiestas “**la costillada**”, para celebrarse en la plaza de El Ferial el Día de la Hermandad, proporcionando **pan, el vino y sarmientos**. Comenzó como un simple almuerzo a media mañana entre los vecinos del pueblo y cuadrillas. **El fin era y es, en buena armonía, relacionarse y disfrutar todos los vecinos.** Tuvo mucho éxito desde el primer momento. El auge fue tal que se sumaron familias **enteras y cuadrillas** completas incluidos invitados. Ameñizada por las fanfarres de turno la animación se contagia en una larga sobremesa en la que no faltan, bailes, pasacalles, coros y canciones. Para no romper esa animación, en los años 90 **se suprimieron las vaquillas** ese día, evitando al mismo tiempo percances, que en años precedentes se dieron. Siendo uno de los actos que más arraigo tiene, son muchos huartarras que reservan un día de sus vacaciones para la costillada. Ha variado el horario, formas y lugares de asar, etc. pero el **espíritu y fin permanece**.

LAS VAQUILLAS. Se programaron en los años setenta en sesiones de mañana, sobre las 11, y tarde, a las cinco. El recorrido era entre la plazuela de Navarro y el jardín de Shiota donde estaban las cuadras. Recorría toda la calle del Portal y la plaza del Ferial en lo que era la pared de la huerta de la Lina, frente a la que se ponía una valla. Este recorrido se mantuvo casi sin variación hasta el paso a las calles Virgen Blanca, Nª Sra. del Pilar y Pérez Goyena. (entonces lo nuevo de Huarte). La sesión de la mañana era casi en familia, asistían los de casa y pocos más. Las vaquillas de los primeros años eran pequeñas, pero daban mucho juego y también disgustos en forma de esguinces y roturas por malos pasos, subidas a las vallas, etc. No conviene confiarse demasiado. José Urdin, entonces concejal, desde un balcón que daba al Ferial, mediante megafonía, recreaba las incidencias y advertía de la llegada de las vaquillas. Los Moreno, Iribarne, Romero, Castillo, Echeverría, etc. hacían de pastores, labor que desarrollaron muchos años. Con modificaciones de recorrido, días de vaquillas, se han celebrado hasta suprimirse en fechas recientes.

CONCURSO DE CEBOLLAS. En los años setenta. Para valorar las más grandes por expertos hortelanos. No estuvo exento de picardía.... Se realizaron unas tres ediciones.

EL ZURRACAPOTE. Con ese nombre, de la bebida de vino con melocotón, se empezó a llamar a las bajareras en las que aquél se guardaba y se bebía. Corresponde a lo que en otros pueblos se les llama piperos, pipotes, chamizos, etc. Al principio estaban abiertos a todo el público, pero progresivamente se restringieron al ámbito de la cuadrilla que lo usaba, aunque recibiéndose las visitas con agrado.

DISFRACES. El martes, durante el Baile de la noche, para los adultos. Para los niños en la sesión de la tarde. Últimamente los horarios han variado. Vistosidad, fantasía, originalidad, variedad, imaginación, provocación, hasta sustos se han visto en ellos.

BAJADICA SAN ESTEBAN. Se inició a primeros de los noventa. El segundo sábado con la concentración de decenas de gaiteros la mocina de Huarte baja desde el barrio de San Esteban, con animados pasacalles, incluido el propio por este motivo, hasta la Plaza.

DANTZARIS Y BAILE DE GIGANTES. Después de la Salve, al principio en la plaza y después en el frontón, la **Comparsa de Gigantes y Grupo de danza Ortzondo con los txistularis y gaiteros locales** realizan una exhibición de sus mejores bailes ante la presencia de un numerosísimo y entusiasta público. Últimamente con la participación de otros colectivos culturales del pueblo.

DANZAS POPULARES EN EL DESCANSO DEL BAILE. Al son de txistu y gaita en las que no faltan el Baile de la Era y el Zortziko de Lanz.

DÍA DEL NIÑO Y NIÑAS. No podía faltar un día de disfrute especial para los pequeños. Era y es el miércoles. Desde misa participada por los mismos, hasta los juegos, música, atracciones, chocolatada, bombas japonesas, festivales. Y... al día siguiente ja la Escuela!



Años 70. 1º Concurso de cebollas.
Colección Joaquín Ahechu



Años 70. Motocross en monte Miravalles.
Foto V. Iribarregui



Costillada años 50 en Plaza de El Ferial. Sin mesas, ni sillas... Foto C. Butini



Corporación Infantil años 70 en puerta Ayuntamiento antiguo. C Joaquín Ahechu



Vaquillas al par del jardín de Sihota. Años 70.
Colección Joaquín Ahechu



Gymkana en Plaza de S. Juan. Patxi Beroiz en su mini



Disfraces 2010. El tren Irati llega a Huarte, casi un siglo después. Foto Luis Antonio

SEMANA PREFIESTAS. En la década de los 80 la Sociedad Miravalles, organizó varias ediciones de actos festivos en la semana previa a las fiestas.

DÍA DE LAS PERSONAS JUBILADAS. También se incorporó un día especialmente dedicado a ellas. Con misa, homenaje, festivales y comida, seguida de baile, merecida celebración para todos. Se celebraba el segundo sábado o entre semana.

COMPETICIONES DE DEPORTE RURAL ENTRE CUADRILLAS. Organizado por la Sociedad Berdintasuna. Acto muy concurrido por espectadores y participantes, amenizado por una fanfarre. Allí se ve qué cuadrilla es la mejor en el conjunto de pruebas de hacha, mazorcas, sacos, txingas, etc. Se celebra el viernes.

EVENTOS CULTURALES. Entendiendo que en las fiestas cabe y se complementan con la actividad cultural, el jueves, como paréntesis al jolgorio, se celebraban conciertos de rock, obras de teatro, festivales de danzas, etc.

CONCENTRACIÓN DE GIGANTES. El segundo domingo tiene lugar la concentración de gigantes. Acto espectacular con el desfile de varias comparsas de distintas localidades y su exhibición final en la plaza. Rúbrica entusiasta que tiene su epílogo con la despedida de los gigantes de Huarte, ante las miradas de admiración, morriña y suspiros de los más pequeños y.... no tanto.

CARRERA CICLISTA. El segundo sábado de fiestas. Comenzó en 1989.

CENA DE MUJERES. Que después de la misma, el día de disfraces, salen todo desenfadadas a sentar sus reales, con la mejor cara, siendo las más animosas del baile.

Hubo también tiro al plato, motocross, gymkana automovilística en la plaza del Ferial y plaza de San Juan, etc.

A partir de los años 2000 podríamos citar otros muchos más actos, pero sería prolífico extenderse más lo que conllevaría a hacer una relación de todos los programas de fiestas.

Con el programa actual, con atractivos y variados festejos, tenemos donde disfrutar de las Fiestas de la Hermandad. Ese es nuestro deseo.

Luis Antonio Paternán Erdozain



¡Disfrutando de las fiestas, cerca de ti!

AUTO ARETA

MECÁNICA Y CARROCERÍA

¡ FELICES FIESTAS ! JAI ZORIONTSUAK!



¡TE ESPERAMOS!

BODAS | COMUNIONES | EVENTOS DE EMPRESA | CELEBRACIONES

@restaurantehoteldoncarlos

www.hdoncarlos.com

948 33 00 77

MATERIAL Y HERRAMIENTA DE CONSTRUCCIÓN

VIZCAY

¡Felices fiestas!

Pol. Ind. Areta C/Olaz Txipi, 2
31620 Huarte (NAVARRA)
Tfne. 948 333939 - Fax 948 330739
www.vizcayhnos.com

DEWALT

STANLEY

SALÓN GORRAIZ

SG
HAIR ARTIST

— NUEVA DIRECCIÓN —
Zubieta 15. 31620 Huarte
salongorraizpeluqueria@gmail.com
@salon.gorraiz

948 33 77 12

Puedes pedir cita previa escaneando este qr

ENERGY POTION
Intensive Treatment Cuticle Repair Glass+10 Protection Anti Frizz

VALE POR UN TRATAMIENTO VEGANO DE REPARACIÓN CAPILAR

Hola vecin@s de Huarte somos Karol y Jaione, estamos cerca de ti, en la calle Zubiarte, 15.

Cuando vengas, entrarás en un espacio diferente, donde mimaremos tu cabello y a ti.

Un lugar para relajarte y quererte, cuidarte y admirarte con servicio personalizados para sentirte fenomenal en buen ambiente.

Coloreamos tu cabello de forma natural con plantas y aceites orgánicos. Somos especialistas en corregir el color indeseado, en Balayage, Babylights, Highlights, Contouring, degradados y todo tipo de mechas. El color es nuestro punto fuerte.

Si tienes el cabello rizado ¡¡Es tu pelo!! con el método Curly Girl empodera tu rizo.

Si tienes el cabello fino, sin volumen, sin brillo, sin fuerza ¡¡Es tu pelo!! Con la Biopolimerización disfruta de un cabello con cuerpo y movimiento, brillo, fuerza y hasta 9 meses sin plancha, despidete del encrespamiento.

¡¡Todos los días peinada, que gozada!!

En cuanto al corte hacemos el diseño que mejor te siente, adaptando volúmenes para favorecer tu belleza y comodidad, tengas la edad que tengas, desde 0 hasta 100.

Todos nuestros servicios van acompañados de la mejor calidad que hay en el mercado actualmente.

Disfruta de la experiencia, ven a Salón Gorraiz
¡¡Te esperamos!!

Disnaval PINTURAS
Desde 1989

www.instagram.com/disnavalpinturas/

Servicio profesional a particulares y empresas
Soluciones para todo tipo de soportes
CALIDAD Y PRECIO

Pol. Ind. Areta - c/ Alzatate, 48 - 31620 Huarte - T. 948 333 405 - M. 637 439 829
Email: disnaval@disnaval.com

PUNTO DE VENTA

PROTEGEMOS Y CUIDAMOS EL MEDIO AMBIENTE

CENTRO LOGÍSTICO Y DE ALMACENAJE



Amestu, esnatu eta bizi

REFORMAS INTEGRALES



TTUKUN

INTERIORISMO
HOME STAGING

948 775 086

610 250 984

info.ttukun@gmail.com
@ttukundec



PORTISA

puertas y automatismos

www.puertasportisa.com

Jai
Zoriontsuak!!

¡¡Felices
Fiestas!!

ESPECIALISTAS EN INSTALACIÓN, REPARACIÓN Y
MANTENIMIENTO DE PUERTAS Y AUTOMATISMOS,
PARA TODO TIPO DE NEGOCIOS E INDUSTRIAS

Pol. Ind. Talluntxe - c/ B, nave 42B • 31110 Noáin

Tel. 948 231 600 - Email: info@puertasportisa.com

LA TASCA DE DON JOSÉ

FELICES FIESTAS ZORIONAK!

CAFÉ SABINA

VEN A REPONER FUERZAS A NUESTRO RESTAURANTE DE CC ITAROA

FELICES FIESTAS ZORIONAK!

Haz tu reserva en: www.latascadodenjose.es

www.cafesabina.es

Cervecería Babylon
les desea Felices Fiestas

Plaza San Juan, 9. 31620 Huarte
Teléfono reservas **948 062 724**

@cerveceriababylon

PUMORI

YOGA SHALA

tu espacio de bienestar en Huarte



¡FELICES FIESTAS!
JAI ZORIONTSUAK!

Yoga de lunes a jueves.
Estilos suaves y dinámicos para
todas las personas.

Talleres, eventos y retiros los fines
de semana.
Puertas abiertas en Septiembre.

¡Animate a probar!

Av. Ugarrandia 11 bajo (Huarte)

644 781 763

@pumoriyoga

www.pumoriyoga.com

CLÍNICA VETERINARIA / ALBAITARITZA KLINIKA



WWW.GUREVET.COM

948 98 71 77 [@GURE_VET](https://www.instagram.com/gure_vet)

C/LA VALETA 4 TRASERA, 31600 F

CONSULTAS
VACUNACIONES
MEDICINA INTERNA
CIRUGÍA GENERAL
DEPARASITACIONES
ALIMENTACIÓN Y
PELUQUERÍA CANINA

15 DE SEPTIEMBRE
ERRIPAGAINA

NUEVA
APERTURA



Venta de maquinaria
de limpieza industrial

¿Fiestas grandes? ¡Soluciones aún más grandes!

En GRD PULIPRES, te ayudamos con maquinaria industrial de alto rendimiento para que la limpieza
nunca sea un problema.

Especialistas en venta y reparación de maquinaria de limpieza.

Somos S.A.T oficial de: KÄRCHER / RCM / KRÜGER / NILFISK / KRANZLE / ANNOVI REVERBERI / FLOORPUL



BAR JUBILADOS HUARTE



ALMUERZOS
COMIDAS
CENAS

13

SEPTIEMBRE

13,00 H.

VERMUT
MUSICAL
“MERCHE
TURNER”

14

SEPTIEMBRE

13,00 H.

VERMUT
ACÚSTICO

19

SEPTIEMBRE

00,30
A 3,30 H.

PABLITO
MIX DJ

20

SEPTIEMBRE

19,00
A 20,30 H.

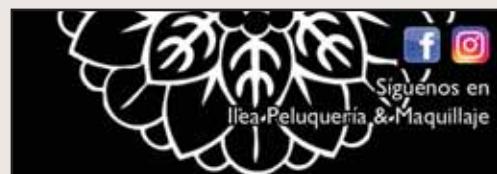
DUO
RECUERDOS

21

SEPTIEMBRE

13,00 H.

CHUCHÍN
IBÁÑEZ



ilea

ALTA PELUQUERIA · BARBERIA · MAQUILLAJE

Después de 7 años contigo
NOS HEMOS
TRASLADADO

(antiguo local peluquería Dual)

CITA PREVIA:

T. 948 96 13 41 - 688 87 86 53

Agenda tu cita: 611 431 885

c/ Bidemokarte, 1 · 31620 Huarte



Relajante con Bergamota
Maderoterapia Moldeadora

Descontracturante

Antiestrés y Auriculoterapia

Piedras Calientes

Facial japonés Kobido

Extensión de Pestañas

Lifting y tinte de Pestañas

Depilación de cejas

Depilación con cera

KULTURA ZINEGOTZIAREN AGURRA

Badatoz berriz ere Uharteko gure jai maiteak eta esperotakoak. Urduritasunez eta emozioz betetako egunak. Ez daudenak gogorazten dizkigutenak eta, jakina, berriro elkartzera itzularazten gaituztenak, familiarek, lagunekin, mahai baten inguruan edo dantza baten inguruan. Atera gaitezen Uharte gozatzen eta irri egitera. Aprobetxa dezagun kalea dantza egiteko, elkar agurtzeko eta jaia uhartearrok guztiok ezaugarritzen gaituen alaitasunarekin bizitzeko. Beste era batera pentsatzerik ez dudanez, ez da eskaera bat, uste baitut herri bezala horrelakoak garela, begirunetsuak, abegitsuak eta, azken finean, jende ona. Eskerrak eman nahi dizkiegu Udaleko pertsona, kolektibo eta langile guztiei programa hau posible osatzeko egindako lanagatik.

Besarkada erraldoi bat.

Laura Aznar Merlo



**BESTETAN ERE
ARDURAK ETA
ZAINZAK PARTEKATU
GUZTIOK GOZA
DEZAGUN.**

**EN FIESTAS TAMBIÉN
COMPARTIMOS LAS
RESPONSABILIDADES
Y LOS CUIDADOS
PARA QUE TODAS Y
TODOS PODAMOS
DISFRUTAR.**



Uharteko Udala
Ayuntamiento de Huarte



SALUDO CONCEJALA DE CULTURA

Llegan de nuevo nuestras queridas y esperadas fiestas de Huarte. Unos días que nos hacen vibrar de nervios y de emoción. Que nos hacen recordar a los y las que no están y que por descontado nos hacen volver a

los reencuentros, con la familia, las amistades, alrededor de una mesa o alrededor de una danza.

Salgamos Huarte, a disfrutar. Animando al pueblo a sonreír. Aprovechar la calle para bailar, para saludarnos y vivir la fiesta con la alegría que nos caracteriza a todos y todas las uhartarras. Como no me cabe pensar de otra manera, no es una petición si no lo creo que somos como pueblo, respetuosas, acogedores y a fin de cuentas buena gente. Agradecer a todas las personas, colectivos y personal del ayuntamiento por su trabajo que hace posible este programa.

Un abrazo gigante.

Laura Aznar Merlo



BESTAK ERRESPETUZ GOZATU!

Bestak denok gozatzeko dira, bai gizonezkoek bai emakumeek ere. Eraso sexistarik ez onartu!

Eraso baten aurrean ez begiratu beste aldera, ekin eta salatu horrelako egoerak!

Indarkeriarik gabe bizitzeko eskubidea dugu, beldurrik gabe bizitzeko eskubidea, gure gorputzari eta sexualitateari buruz erabakitzeko eskubidea, eta edozein orduan eta edozein lekutan askatasunez mugitzeko eskubidea.

ERASOA PAIRATZEN BADUZU:

- Kontatu konfiantzazko norbaiti eta eskatu laguntza!! Ez zaude bakarrik!
- 112 SOS Nafarroaren bitartez artatze protokoloa martxan jarriko da eta arreta psikologikoa, osasunekoa, legala eta poliziala eskatzeko eskubidea duzu.
- Gogoratu, sexu-erasoa gertatuz gero, arropa aldatzen baduzu, garbitzen bazara, jaten baduzu edo edaten baduzu, epai keta bati begira lagungarri izan daitezkeen frogak gal daitezkeela.

ZER EGIN ERASO BAT IKUSTEN BADUZU:

- Emakumeen kontrako ustezko erasorik ikusten baduzu edota haren berri ematen badizute, hurbildu, entzun, ez epaitu. Galdetu ea laguntzarik behar duen.
- Laguntza onartzen badu ez utzi bakarrik.
- Premiazko laguntzarik behar badu, deitu 112 SOS Nafarroa
- Erasotua babestu eta konfidentzialtasuna gorde. Leku seguru batera lagundi.
- Bere iritzia, intimitatea eta jarduteko moduari buruzko erabakiak errespetatu.
- Erasotzailea identifikatu eta haren deskribapena poliziari erraztu.
- Eskeini emakume erasotuari salaketa- telefonoak
- Sahiestu eta moztu zurrumurruak

¡DISFRUTA LAS FIESTAS DESDE EL RESPETO!

Las fiestas son para que las disfrutemos todas las personas, hombres y mujeres. ¡No toleres las agresiones sexistas!

Ante una agresión, no te quedes al margen, iactúa y denuncia este tipo de situaciones!

Tenemos derecho a una vida libre de violencia, a vivir sin miedo, a decidir sobre nuestro cuerpo y nuestra sexualidad y a movernos libremente a cualquier hora y por cualquier lugar.

SI SUFRES UNA AGRESIÓN:

- Cuéntaselo a alguien de confianza y pide ayuda.! ¡No estás sola!
- A través del 112 SOS Navarra se activa el protocolo de atención a través del cual tienes derecho a solicitar atención psicológica, sanitaria, legal y policial.
- Recuerda que, en caso de agresión sexual, si te cambias la ropa, te lavas, comes o bebes, se pueden perder pruebas que podrían ayudar de cara a un juicio.

¿QUÉ HACER SI PRESENCIAS UNA AGRESIÓN?

- Si ves o te avisan de una posible agresión a una mujer, acércate, escucha, no juzgues. Pregúntale si necesita ayuda.
- Si acepta la ayuda acompáñala, no la dejes sola.
- Si necesita ayuda urgente llama al 112 SOS Navarra.
- Protege a la agredida y guarda la confidencialidad. Acompáñala a un lugar seguro.
- Respeta su opinión, su intimidad y sus decisiones en torno a la forma de actuar.
- Identifica al agresor y facilita su descripción a la policía.
- Ofrécele los teléfonos de denuncia a la mujer agredida.
- Evita y corta rumores.

TELÉFONOS DE ATENCIÓN FRENTA A LA VIOLENCIA MACHISTA

SEXU-INDARKERIAREN ARRETA
INTEGRALEKO ZENTROA (SIAIZ)
CENTRO DE ATENCIÓN INTEGRAL A LAS
VIOLENCIAS SEXUALES (CAIVS)
365 egunetan, 24 orduz - 24 horas, los 365 días

848 46 38 50
621 690 351

www.caivs.es

BERDINTASUN ZERBITZUA
SERVICIO DE IGUALDAD
AHOLKULARITZA JURIDIKOA
SERVICIO DE ASESORAMIENTO
JURÍDICO

948 330 761

berdintasuna.igualdad@huarte.es

INDARKERIA MATXISTARI AURRE EGITEKO ARRETA TELEFONOA

LARRIALDIAK
URGENCIAS
SOS NAVARRA **112**

UDALTZAINGOA
POLICÍA LOCAL
609 409 383

EMAKUMEEN KONTRAKO INDARKERIAREN
BIKTIMEI OSOKO ARRETA EMATEKO
TALDEAK (BAIT)
EQUIPOS DE ATENCIÓN INTEGRAL A LAS
VÍCTIMAS DE VIOLENCIA CONTRA LAS
MUJERES (EAIV)

848 46 38 60

Tus caricias
me ponen a cien.
Tu respeto *a mil.*

Zure laztanek
zoratu egiten naute.
Zure errespetuak,
are gehiago.



En Huarte
disfruta, comparte y respeta

Uharten
gozatu, partekatu eta errespetatu



CAST



EUSK



Uharteko Udala
Ayuntamiento de Huarte



Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua

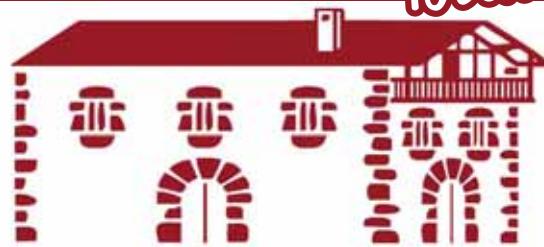


NAVARRA :: NAFARROA

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

MAI CONSTRUCCIÓN RURAL
E R A I K U N T Z A

Jaiak disfrutatu!
¡Felices Fiestas!



Pequeñas y grandes
reformas

Avda. Ugarrandía, 14 - Uharte / Huarte
T. 948 330 973 - M. 619 029 953

elvira@maiconstruccion.com - www.maiconstruccion.com

¡Felices Fiestas!
Jai Zoriontsuak!!

MASAMI
Belleza y Bienestar

Depilación, radiofrecuencia,
masajes relajantes, manicura,
pedicura, corporales,
maquillaje, presoterapia,
tratamientos faciales

C/ ZUBIARTE 4, BAJO.
HUARTE

722 444 246

WWW.CENTROMASAMI.COM



ELECTRICIDAD ECHEVERRÍA S.L.

¡Felices
Fiestas!

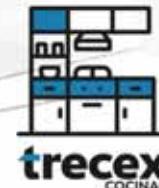
Instalaciones
Material eléctrico
Iluminación
Presupuestos sin compromiso

Jai
Zoriontsuak!

c/ Zubiarte, 29 - 31620 HUARTE - Tfno. 948 330 607

E-mail: huarte@electricidadecheverria.es · www.electricidadecheverria.es

GRUPO
trecex
Hacemos tus proyectos realidad



672 63 29 57
info@trecex.es
@trecexmontajes

Polígono Industrial Areta
Calle Badostáin 14
31620 Huarte (Navarra)

www.trecex.es

FELICES +
fiestas



Grafton Street
Academia de Inglés

Urbanización Zokoa, 53 bajo
31620 Huarte - Navarra
Tfno. 948 061 476
E-mail: gshuarte@gmail.com

www.graftonstreet.es

Oficinas • Portales • Naves • Garajes

Limpiezas y
servicios integrales
UHARTE

E-mail: limpiezas.uharte.s.l.u@gmail.com

Ctra. Olaz Chipi, 16 · 31620 Uharte

Tfno. 616 237 145



bar piscinas
huarte uharteko
igerilekuetako taberna



Felices Fiestas
Jai Zoriontsuak

MENÚ DÍA
MENÚ FIN
DE SEMANA

ENSALADAS
PLATOS COMBINADOS
PICOTEOES
BOCADILLOS

Avda. Ugarrandia, 2 - Huarte
T. 948 33 20 29 - M. 651 164 017



¡Felices Fiestas! Jai Zoriontsuak!

La pelu de Aitziber

C/Oihana, 5 trasera. Tel. 948 100 849



LAVADO DE MOTOR **GRATIS**
CON EL MANTENIMIENTO DE TU COCHE

RESERVA YA!

948 02 19 81

RIPACARS
Donde tu coche vuelve a rugir como nuevo.

APRENDE INGLÉS CON NOSOTROS

RESERVA YA TU PLAZA
PARA EL CURSO 25-26

GRUPOS DE ADULTOS, NIÑOS Y
PREPARACIÓN DE EXÁMENES
OFICIALES.



C/ LA VALETA, 10
RIPAGAINA
848 432958

INFO@SPEAKEASYSCHOOL.ES
WWW.SPEAKEASYSCHOOL.ES



EROSKI city

UHARTE zurekin

Felices Fiestas Jai Zoriontsuak



**VEN A PROBAR
EL CROSSFIT**

PIDE TU CLASE DE PRUEBA GRATIS

Más info en: www.crossfitlafabrica.com



OIEZKI

¡Felices Fiestas! Jai Zoriontsuak!

Callos
Manitas
Ajoarriero
Menudicos

Albóndigas con tomate
Platos combinados
Bocadillos
Hamburguesas

Uharte Zubiarte, 20 · UHARTE - M. 696 97 45 54

KINO
solucionespromocionales.es
No dejes de ver nuestro nuevo
BUSCADOR DE PRODUCTOS
www.solucionespromocionales.es
Busca, Encuentra y **CONTÁCTANOS**
kino@solucionespromocionales.es
T. 948 335 255 · M. 650 076 194

todoKB

tu espacio
de guardar

Ni te imaginas todo lo que cabe en TodoKb

Po.Ind.Mutilva C/ P-nave 58, 31192 Mutilva | Tlf.: 948 123 840

Ctra. Artica nº 11 | 31013 Artica | Tlf.: 948 123 840



NECESITAS + ESPACIO?

Alquiler de TRASTEROS Y MINIALMACENES DESDE 1 M/ 15 DÍAS

www.todokb.com

Urb. Zokoa, 54 · Huarte • M. 699 583 515 - E-mail: pranarmonia@gmail.com
<http://pranarmonia.blogspot.com.es/> · BIOSANA S.C.

Prana armonía corporal y bienestar
Ongizatea eta gorputzaren harmonia

Sesiones individuales y actividades en grupos reducidos

Craneosacial - Masaje Shiatsu - Reiki - Kobido Reordenación postural Yoga dinámico

Saio individualak eta jarduerak talde txikietan



Ugarrandia 11, trasera
Tfno. 630 83 38 31
HUARTE
Jai Zoriontsuak

UHARTE MOTOR LT
eletromecánica automoción *Felices Fiestas*
 MECÁNICA Y ELECTRICIDAD DEL AUTOMÓVIL
 ESPECIALISTA EN DIAGNÓSTICO DE AVERÍAS
 Pide tu cita en el teléfono 848 478 600 y 674 387 741
 Diego Mina, 8 bajo - 31620 Uharte (Navarra)



Email: info@bacalaosamper.es • www.bacalaosamper.es



ONFIESTA.COM **eventos y espectáculos**
DJS PARA BODAS Y FIESTAS
DISCO MÓVIL
KARAOKÉ
FOTOMATÓN
 T. 673 601 688
 Email: felix@on-fiesta.com

BETIAN
 LOGISTIC

Avda. Ugarrandia, 4, 6ºD
 31620 Huarte
 M. 636 37 24 85
 Email: info@betvan.es
www.betvan.es

ARGITALPENA / EDITA:
 Uharteko Udalak - Ayuntamiento de Huarte
 DISEÑUA ETA MAKETAZIA /
 DISEÑO Y MAQUETACIÓN:
 Iratxe Esparza Pertika (Punto y Seguido)
 INPRIMAKETA / IMPRESIÓN:
 Imagen Gráfica, SL

KOORDINATZAILEA / COORDINA:
 Kultura Zerbitzua - Servicio de Cultura
 AZALEKO KARTELA / CARTEL
 PORTADA: Lyn Hunter Newell (Uharte)
 "¿Dónde está la fiesta?... ¡Entre todxs!"
 DEPÓSITO LEGAL / LEGEZKO
 GORDAILUA: NA 1238-2014



DESDE LA OFICINA AXA DE HUARTE OS DESEAMOS
 FELICES FIESTAS

HUARTEKO AXA BULEGOTIK JAI ZORIONTSUAK OPA
 DIZKIZUEGU.

TE APLICAMOS HASTA UN 50% DE DESCUENTO
 EN TU PÓLIZA DE VIDA DE LA COMPETENCIA.
 CONSÚLTANOS SIN COMPROMISO

CABAÑAS MARCOS S.L.

Especialistas en vida y salud

948 06 69 69
 692 82 39 73

cabanias@agencia.axa.es

C/Zubiarte, 8 bajo
 Huarte

jpmi
 TALLER MULTIMARCA

CARRETERA OLAZ CHIPI N°6
 POL. IND. ARETA - 31620 HUARTE
 TLS: 948 333 780 / 649 939 091
 FAX: 948 333 781

horario ininterrumpido
 de 6:00 h. a 22:00 h.

Más de
25 años
 a tu servicio

Servicio de reparación de vehículos

Mecánica	Neumáticos
Chapa	Frenos
Pintura	Escapes

Lavados	Servicio Grúa
Servicio Grúa	Coche cortesía

RIPAGAINA

CENTRO RECONOCIMIENTO MEDICO

OBTENCIÓN RENOVACIÓN

Carnet de conducir · Armas
 Seguridad privada
 Animales peligrosos · etc...

HORARIO

Lunes a viernes

De 10 a 13,30 h. y de 17 a 19,30 h.

c/ La Valeta, 14 • 31621 SARRIGUREN
 Tel. 948 775 490

sin pagar zona azul





*Les desea
Felices Fiestas
Jai Zoriontsuak*

*ACP
Atención centrada en la persona*

Avda. Ugarrandía, 6 bajo · Huarte
Tel: 948 118 196 / 662 533 077
E-mail: info@centrodediaalpa.es
www.centrodediaalpa.es

*Dales el cuidado
que se merecen*

FELICES FIESTAS · ZORIONAK

TODO EN INFORMÁTICA

VENTA Y REPARACIÓN · EMPRESA/PARTICULAR

INFORMATIKA DENDA

SALMETA ETA KONPONKETA · ENPRESA/NORBANAKOA



ORDENADORES DESDE 189€

ORDENAGAILUAK 189 €-TIK AURRERA

DIAGNÓSTICO DE REPARACIÓN GRATIS / KONPONKETA DIAGNOSTIKOA DOAN



Calle Karrobide, 7 · 31610 Villava/Atarrabia
Tel 948 074 010 · Móvil 676 476 296

+34 948 074 010

www.eurotecnic.com

IRIGUIBEL



CARNICERÍAS

La Mejor Chistorra
Para Las Mejores Fiestas

FestArIk OnEnEtArAkO
tXiStOrrik OnEnA



XXVII Concurso Navarro Chistorra
Pamplona 2023

PaSión PoR
Lo NUEsTrO

FeLiCeS FiEsTaS • FeStA On

HUARTE

Portal, 1
T. 948 330 213
M. 676 164 018

HUARTE

Pérez Goyena, 8-10
T. 948 330 232
M. 690 220 326

VILLAVA

Las Eras, 9
T. 948 149 789
M. 683 354 713

MUTILVA

Plaza Valle de Aranguren, 11
T. 948 927 222
M. 606 791 026